

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи звертаються  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
посттової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
посттової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(З бюджетової комісії. — Положене в Сполучених Державах).

В бюджетовій комісії по короткій полеміці і по спростуваннях пп. Романчука і Романовича в справі поділу галицької ради шкільної забрав слово референт пос. Старжинський. В часі своєї промови полемізував з пос. Романчуком що до поділу ради шкільної краєвої. На тим дискусію над розділом „Центральний заряд“ замкнено і той розділ ухвалено. Відтак приступлено до розділу „народні школи“, котрого референтом був пос. Скене. П. Герольд обговорював справу ческих і польських шкіл на ІІІлеску, де в раді шкільний не засідає ні один Славянин. Жадає рішучо зміни сего стану і переведення поділу тої ради. Вкінці домагає ся признання права публичності чеської школи ім. Кюменського у Відні. — Пос. Козловський жадає отворення семинаря учительського в Старім Санчи і в Бляді. — Пос. Старжинський жадає підвищення субвенції для Тов. природознавців ім. Коперніка, на видавані Kosmos'a, підмоги для Татрянського товариства і підвищення субвенції на людові курси при університетах. — Пос. Романчук підніс брак учительських сил в галицьких, особливо руских народних школах. Богато шкіл для того стоять замкнених. Причиною сего є мала скількість семинарів. Під конець п. Романчук поставив резолюцію

з жаданем підвищення субвенції для Тов. ім. Шевченка. — Пос. Барвінський жадав реформи семинарів, помноження посад головних учителів, отворення руских паралельок при семинаріях учительських в Чернівцях, руских шкіл в Перемишлі, Заліщицях і інших містах. — По промові ще кількох бесідників забрав слово п. Міністер др. Гартль і відповідав на ріжні питання і жадання висказани в часі дискусії. Призвав між іншими, що в Галичині дієство мало семинарів учительських і обіцяв, що правительство подбас, аби ту недостачу усутити. Навязуючи до промов послів Старжинського, Романчука, Барвінського заявив, що як доси так і на дальнє буде підпирати культурні змагання польського і руского народу. — По промові п. Міністра принято цілий титул „школи народні“ і засідане замкнено. Нині буде комісія радити над титулом „школи вищі“.

Політичне положене в Сполучених Державах так описує американська „Свобода“:

Сполучені Держави півн. Америки доходять скоро до вершка своєї могутності. На похибку промислу і торговлі, як показують річні правительству справоздання, осягнули они перворяднє місце, їх воєнна і торговельна маріна уступає лише перед англійською (має 15 мільйонів тон поєму), а в державній касі було при кінці 1901 року 551,000,000 доларів в готовому грошу! — Ніодна держава в світі не може похвалити ся такими успіхами і богатствами, ії в одній з них не проявляє ся таке горячкове життя і добробіт. Правда, що супротив безграниці волі, яка ту панує, ще всого

того за мало, але най американський народ прокине ся ліпше, най вирве правління з рук несовітних політикерів, най зрозуміє свою силу і задачу, тоді Сп. Держави стануть ся звіздою і взірцем для всіх народів землі. А що американський народ дієство будить ся і прозріває, о тім нема сумніву. Великі робітничі організації, часті і численні політичні збори і віча, які поєднаними часами відбуваються по всім краю, переповнені школи, ріжні гарні проекти по соймах і в конгресі, се все ворожить много добrego, і зове ся голосом загалу. Ось і тепер шість стейтів: Мічиган, Колорейдо, Монтана, Орегон, Айдахо і Новада стараються ся, аби конгрес скликав конвенцію конституційну в квестії вибору сенаторів союзних. Ходить о се, щоби сенатори були вибираються через сойми поодиноких стейтів, як доси, але через загальне голосування. Треба при тім згадати о однім з параграфів конституції Сп. Держав, котрий каже, що на жадане двох третин всіх стейтів, конгрес мусить скликати конвенцію конституційну, а єї ухвали стають ся правосильними, наколи будуть приняті через три четвертини всіх стейтів. Ще сей проект удасться здійснити, в такім случаю мільйонери, котрі засідають в сепатії Сп. Держав, будуть змушенні посунутися тай зробити місце, правдивим заступникам народа. — З Істмійским каналом ще не можуть упорати ся. Як звісно, конгрес приняв договір, заключений між міністром Гейом і лордом Понсейфотом, в справі Шікарагванського канала, та о много дешевшим був би канал Панамський, який перед кількома роками хотіло перекопати

15) Передрук заборонений.

## УАРДА.

Повість із старого Єгипту.

Юрия Еберса.

(Авторизований переклад з дванадцятого німецького видання.)

(Дальше.)

Як поломінь, к тру людска рука задушить, так щез гнів з очей верховного єрея. Ввічливо, майже з повною любовю споглянув він на княгиню перед собою, поблагословив її, завів її до найпресвятішої в сьватині, велів її там обвіяти хмарою кадила, помастити дев'ятьма найсьвятішими оліями, і приказав її вертати назад до королівської палати.

Сказав її ще, що она ще не зовсім спокутувала свою вину, але незадовго довідає ся, якими молитвами і якими побожними ділами випросить она собі повну чистоту від богів, котрих він спітає о то в найпресвятішій.

Під час згаданої церемонії не переставали єрейські хори, установлені в притворі, сьвятити свої жалібні пісні.

Нарід, стоячий перед сьватиною, слухав єрейського сьпіву, і переривав єго від часу до часу крикливим звіром, бо вже розійшла ся межа товпою глуга чутка о тім, що стало ся.

Сонце стало вже клонити ся до заходу, незадовго треба було тим, що навідали ся до міста померших, виходити з некрополі а Бент-Анат все ще не показувала ся народови, котрий нетерпливо віждав її. Одні другим розповідали, що ереї прокляли доньку короля за то, що она принесла ліків білій і красній Уарді, котру многі знали.

Межи тими, що були збігли ся з цікавості, було богато таких, що займали ся бальзамованем і мешкали в некрополі, богато робітників будівельних і людів низького стану. Ворохобний і упорний дух Єгиптиян відозвався і ставав щораз сильніший. Люди стали виговорювати на гордість ереїв і ту якусь дурну, негідну постанову. Якийсь паній воїк, що поплів ся знову до шинку, з якого лише що був вийшов, підняв ся обніти провід, і був першим, що вхопив тяжкий камінь і кинув ним у велику браму сьватині, оббиту зелізом. Кількох хлопців з криком пішли за єго приміром, та ѹ статочіші люди дали ся пірвати голотеню роз'ярених жінок, та стали її собі кидати камінем та ганьбите.

В Сетівім домі не втихали срійські сьпіви; але наконець, коли крик товци ставав щораз голосніший, отворила ся єго головна брама, і Амені, в повнім єрейськім строю, виступив в торжественнім поході, а за ним ішло двайцять пастофорів, що несли на плечах зображення богів і съвяті знаки, і так всі описані лісся серед товни.

Зробило ся тихо.

— Длячого ви перешкаджаєте нашим мо-

литвам? — спітив Амені голосно і з великом спокоєм.

Зробив ся гамір і відозвалися ся крики, серед котрих можна було розізнати лише частоту повторяне ім'я Бент-Анати.

Амені задержав свій непохитний спокій, а піднявши в гору свою закривлену палицю, відозвав ся:

— Розступіть ся донці Рамзеса, що шукала і знайшла чистоту у богів, котрі видять так само вину найвищих, як і найнижчих між вами. Они нагороджують побожних, але карають грішників. В克莱кніть і помолімся, щоби они вам простили і поблагословили вас і ваші діти.

Амені візвав одному пастофорови подати собі съвяте сіструм<sup>1)</sup> і підніс єго високо в гору. Ереї поза ним засіввали торжественно

<sup>1)</sup> Єгиптияни уживали при богослуженню металового тарахкальца званого „сіструм“, котрого многі примірники задержались аж до наших часів і зберігають ся тепер в музеях. Грекий пісатель Плютарх описує єго зовсім вірно так: „Тарахкальце єсть в горі кругло загнене і має чотири пітабки, що трясуть ся.... Там, де тарахкальце в горі загнене, єсть прикріплена зображення кігжи з людскою головою, під чотирома пітабками, що трясуть ся, єсть з одного боку лицє богинї Ізії, з другого лицє богинї Нехтіс“. — На бронзовім тарахкальци, що зберігає ся в берлінському музеї, єсть в горі кігжи; на інших знаходить ся зичайно лицє Гаттори. В найсьвятішім місці съвятині сеї богині в Дендери знаходить ся образ съвятого сіструм на визначній місці.

французське товариство, але збанкрутувало при тій роботі. Оно тепер хоче продати той недопоміжний канал Спол. Державам за 40 міліонів доларів.

## Н о в и н к и.

Львів дня 31-го січня 1902.

**З львівської архиєпархії.** На конкурсі розписані: Козівка бережанського деканату з речинцем до 5 лютого, а Кутинце залозецького дек. і Білоголови зборівського дек. з речинцем до 21 лютого. — Презенту на Ходовичі дістав о. Йосиф Бандура із Слобідки. — Титул сорітника митрополіситету одержав о. Алеекс. Левицький з Олеська. — Архиєрейські грамоти з правом уживання експозиторія крилоцільських одержали оо.: Волод. Коповальець з Малехова, Ник. Конач з Білого Каменя і Лев Тарнавський з Нідлися. — Конкурсовий ісцит зложили оо.: Артемій Авдикович, Волод. Андрушів, Мих. Абрагамовський, Вільг. Белкот, Волод. Вишарський, Алеекс. Григорович, Мирон Гутлевич, Лука Демчук, Іван. Зазуляк, Ізид. Зельський, Макс. Кинай, П. Кордуба, Вас. Купінський, Лев. Левицький, Вол. Лешнівський, Йос. Мартинець, Вікт. Несторович, А. Одіжинський, Григ. Панчшин, Ник. Рицар, Каз. Савицький, Евст. Скоморовський, Волод., Гургула, Мик. Яцкевич, Ю. Гаврисевич і Яр. Яківич. — Літургійні стипендії з фондації бл. п. Григ. Шапцевича одержали оо.: Вол. Чайковський сотр., в Колтові, Стеф. Івасик сотр. в Остріві, Пет. Литинський парох в Телячім, Іван. Щуровський парох в Струтині вижнім і Вол. Проокурницький парох в Зарудях.

**Загальні збори наукового товариства ім. Шевченка** відбудуться дні 2-го і 3-го лютого 1902 р. год. З по полудни в коміатах товариства (при ул. Чарнецького ч. 26). На порядку днівнім: 1. Відкрите зборів і відчитане протоколу з попередніх. 2. Справоздане з діяльності видавництва і секцій. 3. Справоздане касове. 4. Внесене контролюючою комісією. 5. Вибір голови, членів і заступників Видавництва і контролюючої комісії. 6. Внесене членів інтерпеляції. Загальні члени можуть голосу-

вати через заступників. давши їм письменне по- ручене і повідомивши зважаючи про те видавництва; кождий член може заступити одного не- присутнього. На зборах можуть голосувати тільки ті члени, що заплатили вкладку за рік 1901.

**— Вісти з американської Русі.** Американська „Свобода“ пише: Зачувано, що деякі канадські Русини невдоволені зного теперішнього положення, задумують перенести ся до Аргентини в південній Америці. Чи зискають що на тім? — не думаємо. Коли вже хто хоче йти з Канади, то вже лішче йти па купчі або урядові ферми до Спол. Держав, де цісне відповідніше для пашних людей. — П. Ф. Кохан, Русин, що служив у війску на Філіппінах, дістав службу писаря при уряді асентерункові в Філадельфії, Пса., а п. Іван. Данильчак зістав учителем руського і англійського язика в дистрикті Дофин, в Канаді.

**— Огонь.** Двя 14-го січня о 3-ї год. рано вибух огонь в хаті Юрка Гуменюка в Заріччю, повіта надвірнянського і знищив єї разом зі стоячою під тим самим дахом хатою Степана Климюка. Слідство показало, що огонь вибух в наслідок неосторожності Гафії Гуменюкової, жінки Юрка, котра з відкритим съвітлом увійшла до комори і пустила съвітку на землю, від котрої займила ся зложена в коморі прижа і інші легко запальні предмети, так, що о гарячині не було й бесіди. Загальна шкода, якої наробив огонь, виносить близько 530 корон і не була обезпечена. Виновину потягнено до одвічальності за неосторожне обходжене ся з огнем.

**— Несподіванка.** До Kur. Lwow. доносять з Букачовець: Дні 19-го устроїв був антикар п. Вальнер в Букачівцях вечірок з тацями на дохід місцевої сторожі огневої. По півночі, коли всі пішли були в танець і бавилися найвеселіше, настав параз так сильний вибух пороху до стріляння, що аж все съвітло погасло, а гості серед темноти і студени на дворі почали розбегати ся до дому. Вибух настав з того, що п. Вальнер хотів зробити своїм гостем несподіванку штучними огнями власного виробу, котрі по складав за вікном. Тимчасом гості зробили ему несподіванку, бо не знаючи нічого про його несподіванці, складали горючі папіроси на вікно, під котрих порох займиав ся. На щастя від сеї катасстрофи ніхто не згинув, але не обійтися без більшого або меншого ушкодження.

**і серде сего займали ся тими подіями, які пережив в послідніх хвилях.**

**Якийсь одушевляючий образ опанував єго уяву, а то був образ найкрасшої жінки, котра ясніючи в королівській висоті і дрожача з гордості припадала до землі із за него.**

Ему здавало ся, мов би єї діло надало цілій єго душі і цілому тілу якоєвої нової княжої вартости, мов би він віддихав якимсь лекшим воздухом і мов би його несло на крилах.

В такім настрою станув він перед слухачами.

Коли побачив перед собою всі ті знакомі лиця, пригадав собі на то, що було його задачею. Єго улюблений ученик, молодий Анана, подав ему книгу, до котрої він обіцяв був перед двайчять чотирома годинами навязати свою дальшу науку.

Пентаур опер ся об стіну подвір'я, отворив звинений папірус, подивив ся на письмо, яким він був вкритий і почув, що він не гoden читати.

На силу зібрал свої гадки до купи, подивив ся в гору і старав ся пригадати собі, на чим вчера станув, щоби від того нині зачати; але єму здавало ся, мов би межи вчерашиним а нинішнім днем лежало широчезне море, котрого філ так гудяль, що заглушував єго пам'ять і єго силу мисленя.

Єго ученики, що посідали були напроти него на маті загнувши ноги під себе, дивились здивовані на свого скорого до розмови учителя, котрій тепер мовчав і споглядали один на другого мов би питали ся, що се значить ся.

Якийсь молодий єрей шепнув до свого сусіда: Він молить ся — а Анана споглядав з тихою обавою на сильні руки свого учителя, котрі так крішко стиснули записаний звиток, що делікатний матеріял, з якого він був зроблений, готов був покрипити ся.

Наконець спустив Пентаур очі в долину. Знайшов свій темат. Під час споглядав в

**— Директор банку перед судом.** Перед карним трибуналом в Бережанах розпочала ся розправа против Гросмана, б. директора Задаткового товариства в Перемишлянах. Акт обжалування закідає єму спроповірене 38.000 К на шкоду о. Сингалевича і Гребля. З візпань съвідків, яких покликано 150, показує ся, що Гросман видавав гроши на нічні гуляти. Дефравдаций тревали вже від давна, але каси ніхто не шконтрували, то не викрили ся. Гросман був необмеженим паном Товариства, хто стравив у него ласку, не мав пощо подавати ся о позичку. Конець сїї господарі зробили дописи до львівських часописів. Ненадійно появився в Перемишлянах союзний люстратор п. Домагальський і викрив дефравдацию. — Розправа потриває кілька днів.

**— Духи з тамтого світу.** Стара історія, але вічно нова: чи у нас чи деинде темні і забобонні люди дадуть ся легко затуманити і використати, а буває часто, що і самі того хотять, аж таки просять ся, щоби їх хотів туманів. Так було й в селі Моравка коло Фрідека на австрійськім Шлеску. Вже від довшого часу в цілій окрестності Фрідека ходила чутка, що тут то там появляють ся духи з тамтого світу, але ніхто не мав відваги переконати ся о тім, хто то так зручно туманить людей. Одні вірили в духів і боялися їх та не хотіли нічого говорити, другі мали в тім свій інтерес і також мовчали. Духи показували ся щораз то в іншій місці, а за ними ходила товста людина переважно робітників, і очевидно платила за то, щоби побачити духа та почути його мову. Так стало ся і в Моравці. Якесь жінка пустила між людьми чутку, що викличе духа помершого перед кількома роками загальною любленою съвітчицею о. Твердою і попросить єго, щоби він виголосив проповідь. В назначений ночі зійшло ся у неї яких 300 людей. О 10 год. вечером загасили в хаті съвітло, а жінка що лежала на постелі, дісталася нараз корчів і на постелі стало кидати нею. В слід за тим роздав ся якийсь сильний стук і наконець показав ся в съвіті фелоні дух съвітчице з тамтого світу але без голови. Якраз зачав був дух съвітчице говорити проповідь, — цікаво, як він говорив, коли не мав голови, — аж ось впала жандармерія,

похвальну пісню, а товна вкліяла на коліна, і не рушалась, аж затих съпів, і верховний єрей відозвав ся знову: Небесні благословлять вас через мене, раба свого. Розходіть ся звідси і зробіть місце донці Рамзеса.

По сих словах вернув він назад до съвітині а сторожа нічна без опору очистила улицю, обведену сфинксами, котрою ішло ся до Ніля.

Коли Бент-Анат сіла до воза, сказав Амені до неї: Ти королівська дитина. Двір твого батька спочиває на плечах народу. Ослаби стари постапови, що держать єго в смирности, а товна рушить ся як отє безумні.

Амені відійшов. Бент-Анат поправила собі поводи в своїй руці. При тім дивила ся поетово в очі, котрій опершився об стовпами стоять мов би який перемінений і в ню вдивив ся. Она пустила бич на землю, щоби він его підняв і подав їй; але він того не відів. Один з бігунів прискохив підйомив єго і подав княгині, котрої коні скочивши заіржали і скочили з місця.

Пентаур стояв мов заклятий під стовпом, аж гуркіт воза, що котив ся по камінних плитах улиці межи сфинксами, притих поводи і відблеск заходячого сонця закрасив делікатною рожевовою краскою всіхдні гори.

Звук металевої плити, в котру задзвонено, поніс ся далеко довкола і пробудив поета з його розкішної задуми. Він притиснув ліву руку до серця а правою зловив ся за чоло, мов би хотів позбирати до куши с єї гадки, що ходили блудом.

Тамтам<sup>2)</sup> взвив єго до єго обовязку, до викладів о краснорічності, які він мав о єї порі виголошувати молодішим єреям.

Мовчки, як звичайно пустив ся він на отверте подвір'я, де на него ждали ученики, але замість по дорозі, як бувало, роздумувати над предметом, про котрій мав говорити, дух

гору, впало єму в очі ім'я короля і приданий до него титул „добрий бог“, що були вписані на противній стороні. Навязуючи до цих слів, поставив він своїм слухачам питане: „Як пізнаємо доброту бога?“

Завзвів одного єрея по другім говорити на тій темат, мов би мав перед собою свою будучу громаду.

Отже встало кількох учеників і говорили з більшою або меншою правдою і одушевленем. Наконець прийшла черга на Анану, котрий краснорічними словами величав повну призначення красу одушевлених і неодушевлених тварів, в котрих проявляє ся доброта богів Амона<sup>3)</sup>, Ра<sup>4)</sup> і Пта<sup>5)</sup> як також і інших богів.

Пентаур слухав молодія з заłożеними руками і споглядав при тім на него, мов би його питав ся або потакував єму головою похвальючи єго. Коли той скінчив, навязав він до єго бесіди і почав сам говорити.

<sup>3)</sup> Амон т. е. „укритий“, був божком Теб, котрого потім, коли під його покровом прогнали з Єгипту пастиреке племя Гікоесів, наділено такими самими свойствами як і божка Ра з Гелополіса, а наконець за панування роду Рамзеса зроблено божка, котрий своїм духом наповняє весь світ. Єго називано „добродійним“, „красним“, „котрому нема рівного“, „котрій поборює все зло“ і котрій сеть „сам з себе“.

<sup>4)</sup> Ра — первісто бог сонця, а пізнейше бог цілого світу.

<sup>5)</sup> Пта (у Греків божок Гефайстос) пайстарший межи богами, котрий створив первотвориця, з котрих опісля зробив ся весь світ. Він мав до помочі єм будівничих або єм Хпему. Єго називано „папом правди“ і „створителем яйця“: він розбив то яйце і з него вийшло сопле і місця. Він надавав помершим на тамтім съвіті силу, щоби они могли воскресяти.

<sup>2)</sup> Тамтам — металева плита, в котру дзвонено.

і не дала єму договорити. Дух серед темноти пішов щасливо, загубивши фелон, а жандармерія арештувала лише проворну жінку, котра за свою штуку викликування духів вібрала була значну суму. Замітна річ, що тата жінка назначувала пору на викликування духів, майже завсігди того дня, коли у робітників був день виплати.

— Померли: О. Петро Лобода, містодекан скильський, парох Глубічка, д. 15 с. м. в 59-ім році життя, а 30-ім съвященства; — Яков Ко-зак, б. урядник суду в Угнові, дnia 25 січня, в 72-їм році життя; — Євген Шуст, син пароха в Самолусках, ученик I-ої кл. гімназіяльної, в 17-ім році життя.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 31 січня. Нині надіються дійти до порозуміння в справі роздлу буджету просвіти „школи середні“. Центрум і Італіянці готові голосувати за резолюцію Німців, жадаючи утворення німецької і словінської гімназії в Марбурзі в заміну за поступенне знесене утраквістичної гімназії в Целю.

Теплиці 31 січня. При вчерашньому доповнюючому виборі до сойму ческого з громад сільських з тутешнього округа на місце Вольфа, що був зложив свій мандат, віддано 4698 голосів; з тих Вольф одержав 2846 голосів і став вибраний послом на ново.

Берлін 31 січня. Доносять сюди з Петербурга, що правительство заборонило раз на все видавати часопис „Россія“, а редактора часописи Амфітеатрова висадило адміністративним порядком на 5 літ на Сибір. Причиною того була стаття, в котрій Амфітеатров висміяв царську родину.

Як послушні соколи до свого усмирителя, так насувались єму гадки одна по другій, а божа пристрасть, що пробудила ся в его груди освітила і наповнила жаром его одушевлену бесіду, котра щораз свободніше і сильніше здіймала ся ніби летом крил в гору. То розпливається в троганю, то веселяється з великою радості словесловив він величавість природи, а слова плили з єго уст чистою, ясною мов діаманти струю, коли він став величати вічний порядок річей і непонятну мудрість та печаль, вість сотворителя съвіта, того одного, що єдиний і великий та котрому нема рівного.

— Так незрівано — кінчив віп — єсть вітчина, яку нам Бог призначив! Все, що він той єдиний, створив, єсть проникнute его власним еством і дає доказ его доброти. Хто уміє его знайти, той видить его всюди, той єсть кождою хвилі учасником его величавости. Тож шукайте его, а скоро его знайдете, то впадайте на коліна і величайте его. Але величайте его не лише з вдачности за величавість того, що він створив, але також і за то, що нам дав здібність радувати ся его ділами. Вийдіть на вершки гір і подивіть ся по широким краю, впадайте на коліна, коли вечірне зарево съвітить ся мов рубіни, а ранна зоря мов рожа; вийдіть в ночі па двір і подивіть ся на звізди, як они па срібних лодках вічними, без найменшої хиби і незмірими та безконичими кругами сунуть ся по синім небі; станьте коло колиски дитини та побіч пупінка цъвіту і дивіть ся, як понад тамту нахиляє ся матір, а як на сей спадає чистенька, ранна роса. Але хочете може знати, де найповніше вливав ся струя божої ласки, де ласка сотворителя складає пайщедрійші дари і де красують ся его найсвятіші престоли? То у вашім власнім серци, скоро оно чисте і повне любови. В такім серци відбиває ся природа, мов в тих чародійних зеркалах, на яких

Лондон 31 січня. Після оголошеної листи страт в битві під Абрагамскраль, погибли там полковник Дімолен і 8 вояків, а 7 було ранених.

## Переписка зі всіми і для всіх.

**Просимо не присилати ані марок листових, ані карт кореспонденційних, бо листовно не відповідаємо ні кому.**

Гр. Г. в А.: В доповненню до попередньої відповіді подаємо Вам до відомості, що хемічними розбірками займається також міський хемік п. М. Вонсович. — Зах. Г. в Г.: Стемпель 1 К. — Шахи: Книжок до науки гри в шахи єсть множества на всіляких мовах. Дуже добрий а не дорогий підручник до науки гри можемо поручити Вам: Lehrbuch des Schachspiels von Jean Dufresne в Реклема бібліотеці ч. 1411—1415, ціна 1 К. 20 сот. Рускої такої книжки нема; суть польські переклади з німецького, але авторів не можемо собі пригадати. Віднесіть ся до котрої небудь книгарні у Львові а прищле Вам, н. пр. до книгарні Г. Альтенберга. Скоро умієте по німецькі на стілько, що зможете зрозуміти, то ми би Вам дуже радили познайомитися з німецькою. — Йосиф з Тенетник: Се дуже красно, що Ви хочете мати такого „професора“, котрий би в шафі стояв і учив Вас господарити. Таких „професорів“ єсть множества, але не знаємо якого би Вам підобрести. Найліпші підручники до науки господарства єуть німецькі, бо і знаменито уложені і мають богато всіляких ілюстрацій і — що найважніше — не дорогі. Як би Ви знали добре німецьку мову, то ми би радили Вам дуже, як і кожному, хто хотів би учити ся господарства, купити собі дві книжки, котрі дуже добре доповнюють ся і якраз надають ся для поменших господарів: Schlipf's Handbuch der Landwirtschaft 415 ілюстрацій і 17 кольорових таблиць, ціна 7 К. 80 сот. і Möhrlin, das Jahr des Landwirtes 122 ілюстрацій, ціна 4 К. 80 сот. Можете вписати

площи краса в троє красшо показує ся. Тут сягає око далеко поза ріку і урожайній край, та гори і видить цілу землю; тут съвітить ранне і вечірне зарево не як рожа і рубіни, але як лицє богині краси; тут сунуть ся звізди не мовчки, але з могучим звуком безконечно чистих гармоній неба; тут усміхає ся дитинка як молодий божок, а пушінок розцвітає ся на чудову цъвітку; тут наконець розширяє ся відчущість і поглублює ся побожність, і ми припадаємо до одного бога, котрий — як же маю представити его величавість — котрий єсть одиноким Богом, до котрого съвітла девята великих божків молить ся як нуждені же-браки, бо потребує его помочи!

Тамтам, що дав знати конець години, перебив єму.

Пентаур замовкі і відотхнув глубоко, а з его учеників через довгу хвилю не рушив ся ані один.

Наконець поклав поет папірусовий звіток на бік, обтер собі піт з розпаленого чола і пустив ся поволи до дверей в подвір'я, котрими виходило ся до съвітого гаю коло съвітіні. Вже став був на порозі, коли почув, що хтось поклав руку на его плече.

Він оглянув ся.

Поза ним стояв Амені і відозвав ся ходно:

— Ти розрадував своїх слухачів, мій друге. Шкода лиш, що тобі бракувало гарфи.

Слова Аменіго так вразили зворушенну душу поета, як той лід, що кладуть лежачому в горячці на груди.

Він зізнав той тон в голосі свого учителя, бо так бувало картав він злих учеників і провинивших ся сріб'ям; але до него самого він так ще николи не відзвів ся.

(Дальше буде).

ти собі з книгарні: Wilhelm Frick, Hofbuchhandlung Wien I. Graben 27. До 8 днів будете мати двох знаменитих професорів в шафі. Як би они Вам не надавали ся, то купіть собі „Rolnik wzorowy“ написані dr. Kazimierz Mieczyński, ціна 1 К. 20 сот. Також добра книжочка; можете її вписати собі з книгарні Губриновича і Шмідта у Львові. Наконець знайдете богато добрих специальних підручників у виданнях „Пресвіти“ як н. пр.: О ліченю домашніх звірят, В. Федоровича; про управу ячменю і вівса, М. Барти; Лен і коноплі; Про ховане свиний, Ант. Глодзінського; Сад при хаті, і т. п. Впрочем богато матеріалу знайдете в попередніх річниках „Народ. Часописи“; може зможете їх де розробити. — Авд. Сень: Адреси твої газети у Відни не знаємо а навіть не знаємо, чи така там виходить. Друга виходить в Кракові. Можете її вписати собі через книгарню в Тернополі, але она по нашій думці Вам не придатна, хиба що хочете дивити ся на образки. — 2) Проф. Ант. Глодзінський ул. Красицьких ч. 3, ординує від 3 до 4 год. по пол. На клініці лічиться безплатно, але все-таки треба мати пару річниць, щоби можна побути у Львові, за ким би можна все розвідати що потрібна. Кілько треба мати — сего ми вже не можемо означити. На клініці треба явити ся около 10 години перед полуднем.

**(Просимо присилати питання лише на ім'я редактора Кирила Кащенкевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді).**

## Надіслане.

### „ТОВАРИШ“

#### Ілюстрований календар на 1902 рік.

Товариш — се перша в тім роді книжка взагалі в нашім краю.

Товариш містить в собі 24 карт звіздистого неба (по дві на кождий місяць) і богато ілюстрацій, прим. з війни бурскої, хінської, портрети визначніших людей і т. ін.

Товариш подає раду, як вибирати собі зване і як радити собі в різних хвилях і по-потребах життя.

Товариш важний і потрібний для всіх, а приступний для кожного, хто лише уміє читати.

Хто собі купити „Товариша“, буде знати то, що на небі і то, що на землі.

Хто собі купити „Товариша“, буде мати „Календар в руці“ і знати, як робить ся календар.

Хто собі купити „Товариша“, буде мати справді товариш, котрий стане ему в пригоді в неодній хвилі життя.

Хто собі купити „Товариша“, буде мати книжку, котра придасть ему не лише на один рік, але й на ціле жите

Хто хоче пересвідчити ся, що то все правда, що тут написано, нехай купить собі „Товариша“, а певно не пожалує. Ціна 1 К. без пересилки поштової; з пересилкою о 10 сотиків більше. Замовляти у Сеня Горука у Львові, пл. Домбровського, ч. 1.

## Карти візитні

літографовані, 100 штук від 1 злр. і висше виконув

літографія „Інститута ставропігійського“ ул. Бляхарська ч. 9.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

# І Н С Е Р А Т І.

**„НЕКТАР”**

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торговлі і складів чаю

**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

Ц. і к. надворні доставці Австро-Угорщини.

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900.

найвища відзнака на загальній виставі в Паризі.

Grand prix

найвища відзнака на виставі в Антверпені 1894 р.

Доставці Двора царсько-російського

рит. на міді величини 44×80 см. . . . .

12 зр.

Золотий медаль найвища відзнака на виставі в Пітокгольмі 1897 р.

## Ціни.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага гачки в фунт. рос.	Nr. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/4	15·20	11—	10—	9—	8·20	7·60	6·70	5·80	5·20	4·30	6·70
1/2	7·60	5·50	5—	4·50	4·10	3·80	3·35	2·90	2·60	2·15	3·35
3/4	3·80	2·75	2·55	2·25	2·05	1·90	1·70	1·45	1·30	1·10	1·70
1/8	—	—	—	—	1·05	—·95	—·85	—·75	—·65	—·55	—·85

При закупні за 20 корон, транспорт і опаковане безплатно.

## ОБРАЗИ

## СВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечеря Господня Леонарда да Вінчі рит. на міді величини 44×80 см. . . . .

12 зр.

Спокійна Мадонна Рафаеля величини 41×31 см. . . . .

4 зр.

Непорочне почаття Мурілля величини 42×32 см. . . . .

4 зр.

Христос при кирици з Самаританкою Каракачаною величини 37½×63 см. . . . .

4 зр.

Ессе Помо Гвіда Рені вел. 49×39 см. . . . .

5 зр.

Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см. . . . .

4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних мальярів нові, надаються дуже добре до пікіл і суть о 50% дешевші як в торговлях образами. Висилуються лише за послідплатою вже обрамлені. Замовляти у М. Кучабінського, Львів, ул. Чарнецького.

# MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Няте цілком перероблене і побільшене видане, новне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлося його в 4-ох виданнях більше як півтора міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на силату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

**СТЕЛЯ**

найновійший інструмент сальниковий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевський годинникар у Львові, площа Марійска (готель французький).